

موقع کے تحت رہائش کا حق (Chancen-Aufenthaltsrecht) حاصل کرنے والے نئے افراد کے لیے معلوماتی
دستاویز

[Kopfbogen der Ausländerbehörde]

عزیز جناب،
عزیزہ محترمہ،

آپ کو آپکی درخواست کی بنیاد پر رہائشی اجازت نامہ (Aufenthaltserlaubnis) دیا گیا ہے۔ یہ موقع کے تحت
رہائش کا نیا حق کہلاتا ہے اور یہ رہائشی ایکٹ (Aufenthaltsgesetz) کی دفعہ نمبر 104c کے تحت ریگولیٹڈ ہے۔

آپ کو موقع کے تحت رہائش کا حق 18 ماہ کے لیے ملے گا۔ یہ وہ وقت ہے، جو آپ کو مزید اجازت شدہ قیام کی
شرائط پوری کرنے کے لیے دیا جاتا ہے۔ آپ کو ان 18 مہینوں کے اختتام سے پہلے دوسرے رہائشی اجازت نامہ کے
لیے درخواست دینی ہوگی۔ اس نئی درخواست کو صرف اس صورت میں منظور کیا جائے گا کہ آپ اس معلوماتی
دستاویز میں درج شرائط کو پورا کریں۔

18 ماہ کی اس مدت میں توسیع ممکن نہیں ہے۔ لہذا ہم آپ کو ابھی سے پیشگی طور پر مطلع کر رہے ہیں کہ موقع کے
تحت اپنے قیام کے حق کی میعاد ختم ہونے سے پہلے مزید رہائش کے لیے آپ کو کن شرائط کو پورا کرنا ہو گا۔

1- آزاد جمہوری بنیادی نظام سے وابستگی

آپ کو اپنے آپ کو وفاقی جمہوریہ جرمنی کے آزاد جمہوری بنیادی نظام سے وابستہ ہونا پڑے گا۔ آزاد جمہوری بنیادی
نظام جرمنی میں سب سے زیادہ بنیادی سیاسی نظام ہے۔ یہ مندرجہ ذیل پر مشتمل ہے

(اے) انتخابات اور ووٹنگ میں اور قانونی، ایگزیکٹو و عدالتی اختیار والے مخصوص اداروں کے ذریعے
ریاستی اختیار استعمال کرنے اور عام، براہ راست، آزاد، برابر و خفیہ انتخابات میں پارلیمنٹ منتخب کرنے
کا لوگوں کا حق

(بی) قانون سازی کا آئینی ضابطے کے ماتحت ہونا اور ایگزیکٹو و عدالتی اختیار کا قانون و انصاف کے ماتحت
ہونا

(سی) پارلیمانی اپوزیشن بنانے اور استعمال کرنے کا حق،

(ڈی) حکومت اور پارلیمنٹ کے سلسلے میں اسکی ذمہ داری کو تحلیل کرنے کا امکان،

(ای) عدالتوں کی آزادی،

(ایف) جبر و استبداد کی تمام صورتوں کا خاتمہ اور

(جی) بنیادی قانون میں درج انسانی حقوق۔

آپ کی فعال اور ذاتی وابستگی کی ضرورت ہے۔ آپ کو اس بارے میں ذاتی طور پر متعلقہ اعلامیہ پر دستخط کرنا ہوں
گے۔ آپ کو اعلامیہ کے مواد و اہم ترین شقوں کو سمجھنے کی ضرورت ہے۔ یہاں تک کہ اگر آپ نے موقع کے تحت

رہائشی اجازت نامہ کے لیے درخواست کے متعلقہ اعلامیہ کے اعتراف پر پہلے ہی دستخط کر دیے ہیں، تو بھی اس کی یہاں دوبارہ ضرورت ہے۔

اگر مستقبل میں ایسے اشارے ملتے ہیں، کہ آپ ان ضوابط کی حمایت نہیں کرتے ہیں، تو آپ کے مزید قیام کی ضمانت نہیں دی جائے گی، کیونکہ آپ مزید قیام کے لیے متعلقہ قانونی تقاضوں کو پورا نہیں کرتے ہیں۔ اگر آپ اپنے ملک میں غیر جمہوری حکومتوں یا گروہوں کی فعال طور پر حمایت کرتے ہیں، تو یہ نتیجہ بھی اخذ کیا جا سکتا ہے، کہ آپ جرمنی میں بھی آزاد جمہوری بنیادی نظام کی حمایت نہیں کرتے۔

2- جرمنی میں قانونی اور سماجی نظام اور رہن سہن کے حالات کے بارے میں بنیادی

معلومات

آپ کو یہ ثابت کرنا ہوگا، کہ آپ کو جرمنی میں قانونی اور سماجی نظام اور رہن سہن کے حالات کے متعلق بنیادی علم ہے۔ اس علم کا ثبوت "جرمنی میں رہن سہن" (Leben in Deutschland) جسے مختصراً "LiD" کے قومی ٹیسٹ کے ذریعے فراہم کیا جاتا ہے۔ اس ٹیسٹ کے لیے مختلف ادارے براہ نام واقفیتی کورسز کے طور پر تیاری کے مطابقتی کورسز کرواتے ہیں۔ چند صورتوں میں، واقفیتی کورس انضمامی کورس کا حصہ ہوتا ہے۔ مطابقتی کورس کیے بغیر بھی ٹیسٹ دیا جا سکتا ہے۔

آپ یہ بتا کر بھی ثبوت فراہم کر سکتے ہیں کہ آپ نے کسی جرمن سیکنڈری سکول سے گریجویشن کی ہے یا آپ کے پاس کسی جرمن سکول کے مساوی یا پائرنل جنرل سکول میں پڑھنے کا سرٹیفکیٹ ہے، آپ نے جرمنی میں تربیت مکمل کی ہے یا کسی جرمن یونیورسٹی سے گریجویشن کی ہے۔ ایسی صورتوں میں آپ کو "LiD" ٹیسٹ دینے کی ضرورت نہیں ہوگی۔

غیر معمولی صورتوں میں، غیرملکیوں کی اتھارٹی میں ایک شخصی انٹرویو کے ذریعے بھی اس علم کا مظاہرہ کیا جا سکتا ہے۔ یہ انٹرویو "جرمنی میں رہن سہن" کے ٹیسٹ کے سوالات کی سطح اور صورت میں ہوتا ہے اور اس کے لیے آپ کو جرمن زبان بولنے کے قابل ہونے کی ضرورت ہے۔ تمام غیرملکی اتھارٹیز ایسے شخصی انٹرویوز کی سہولت کی پیشکش نہیں کرتیں۔

3- جرمن زبان بولنے کا کافی علم (GER Stufe A2)

موقع کے تحت رہائشی حق کے علاوہ رہائش کے لیے ایک اور شرط یہ بھی ہے کہ آپ جرمن زبان میں مناسب طریقے سے بات چیت کر سکتے ہوں۔

اس کا معیار زبانوں کے لیے کامن یورپین فریم ورک آف ریفرنس (GER) ہے جو اس امر کا تعین کرتا ہے کہ پورے یورپ میں زبان کی مہارتوں کی سطح کا اندازہ کیسے لگایا جاتا ہے۔

لیول A 2 GER پر زبان کی مہارتوں کا ثبوت درکار ہے۔ ضروری نہیں کہ اس علم کا ثبوت زبان کا سرٹیفکیٹ پیش کر کے فراہم کیا جاتا ہے۔

A2 GER لیول کی زبان کی مہارتوں کا مظاہرہ مندرجہ ذیل سے ہوتا ہے

- اگر آپ نے چار سال تک جرمن بولنے والے اسکول میں تعلیم حاصل کی ہو اور پھر آپ کو اگلی اعلیٰ کلاس میں ترقی دی گئی ہو، یا

- اگر آپ کے پاس جرمن اسکول چھوڑنے کا سرٹیفکیٹ (سیکنڈری اسکول، مڈل اسکول پاس کرنے کا سرٹیفکیٹ، گریجوایشن) (Hauptschule, Mittlerer Schulabschluss, Abitur) ہو، یا
- آپ کو جرمن بولنے والے اسکول کی دسویں جماعت میں داخلہ دیا گیا ہو، یا
- آپ نے جرمنی میں کسی یونیورسٹی یا ایپلائڈ سائنسز کی یونیورسٹی میں جرمن زبان میں ڈگری کورس مکمل کیا ہو یا جرمنی میں پیشہ ورانہ تربیت لی ہو، یا
- آپ غیر ملکوں کی اتھارٹی میں عملے کے ساتھ کسی مترجم کی ضرورت کے بغیر کامیابی سے بات چیت کرنے کے قابل تھے۔

16 سال تک کی عمر کے بچوں اور نوجوانوں کے لیے جرمن زبان کی مہارت کا کوئی ثبوت درکار نہیں ہے۔ اس صورت میں، جرمن اسکول سے حالیہ سرٹیفکیٹ یا جرمنی میں ڈے کیئر سینٹر میں جانے کا ثبوت پیش کیا جانا ہی کافی ہے۔

زبان کی مہارت کو موزوں اور قابل اعتماد زبان کے لیول A2 GER سرٹیفکیٹ (مثلاً مہاجرین کے لیے جرمن ٹیسٹ) (Deutsch-Test für Zuwanderer)، لیول A2) سے بھی ثابت کیا جا سکتا ہے زبان کا سرٹیفکیٹ زبان کے معیاری ٹیسٹ پر مبنی ہونا چاہیے۔ تمام سرٹیفکیٹ تسلیم شدہ نہیں ہیں۔ Goethe-Institut، Test-DaF-Insitut اور telc gGmbH کے سرٹیفکیٹس غیر ملکوں کی تمام اتھارٹیز کو قبول ہیں۔

موقع کے تحت رہائشی اجازت نامے (Chancen-Aufenthaltserlaubnis) کے ساتھ، آپ کو فیڈرل آفس فار مائیگریشن اینڈ ریفریجیز (BAMF) کے انضمامی کورس میں شرکت کے لیے داخلہ دیا جا سکتا ہے۔ اس کورس میں آپ مخصوص زبان کی مہارتیں حاصل کر سکتے ہیں اور جرمنی میں قانونی اور سماجی نظام اور رہن سہن کے حالات کے بارے میں بنیادی معلومات حاصل کر سکتے ہیں اور متعلقہ ٹیسٹ دے سکتے ہیں۔ آپ کو داخلہ کے لیے اپلائی کرنا ہوگا۔ آپ انفارمیشن سسٹم (<https://bamf-navi.bamf.de/de/>) (BAMF-NAVi) کی مدد سے فوری طور پر آسانی سے معلوم کر سکتے ہیں کہ انضمامی کورسز کہاں کرائے جاتے ہیں اور کونسا علاقائی دفتر ذمہ دار ہے۔ داخلے کے لیے درخواست انضمامی کورسز فراہم کرنے والوں کے ذریعے بھی دی جا سکتی ہے۔ وہ آپ کو مشورہ دینے میں خوش ہوں گے اور انہیں رابطہ کے لیے پہلے ذریعے کے طور پر استعمال کیا جا سکتا ہے۔

4- بچوں کی اسکول میں حقیقی حاضری

وہ بچے جنہیں رہائش کا حق ملنا ہے، ان کے لیے لازمی اسکول کی تعلیم کے آغاز اور اختتام کے درمیان کی پوری مدت کے لیے اسکول میں حاضری کا ثبوت فراہم کیا جانا ہوگا۔ آپ غیر ملکوں کی اتھارٹی کو رپورٹس یا سرٹیفکیٹ پیش کر کے یہ ثابت کر سکتے ہیں۔ ایک حقیقی اسکول کی حاضری صرف اس صورت میں تصور ہو گی، جب بچہ تعلیمی سال کے دوران زیادہ سے زیادہ چند دنوں تک بغیر کسی عذر کے کلاس سے غیر حاضر رہا ہو۔

5- حصول معاش/روزی روٹی

آپ کو یا تو اپنی روزی روٹی کو بنیادی طور پر فائدہ مند روزگار کے ذریعے حاصل کرنا ہوگا، یا ماضی کی پیش رفت کی بنیاد پر یہ توقع کرنی ہو گی کہ مستقبل میں آپ کی روزی روٹی مکمل طور پر محفوظ ہو جائے گی۔

اگر آپ اکیلے نہیں رہتے ہیں، تو اس کا انحصار باہم ضروریات پر مشتمل اس کمیونٹی پر ہے جس میں آپ رہتے ہیں۔ باہم ضروریات پر مبنی کمیونٹی میں عام طور پر وہ لوگ شامل ہیں جن کے ساتھ آپ رہتے ہیں اور مل کر اخراجات کرتے ہیں یعنی جو روزمرہ کی زندگی کے اخراجات مشترکہ طور پر برداشت کرتے ہیں۔ آپ کا معاش بنیادی طور پر منافع بخش روزگار کے ذریعے حاصل ہوتا ہے اگر آپ کے باہم ضروریات والی کمیونٹی کی نصف سے زیادہ آمدنی

فائدہ مند روزگار سے آتی ہو۔ آپ یا کم از کم باہم ضروریات والی کمیونٹی کو بھی اس کے لیے ریاستی امداد حاصل کیے بغیر اپنا کرایہ ادا کرنے کے قابل ہونا چاہیے۔ تاہم کرایہ میں رعایتی امداد (Wohngeld) کی وصولی بذات خود اس مفروضے کا باعث نہیں بنتی ہے کہ آپ کی روزی روٹی محفوظ نہیں ہے۔ اسے "بے ضرر" کہا جاتا ہے۔

اس لحاظ سے، وہ فوائد جو ان شراکتوں کی بنیاد پر فراہم کیے جاتے ہیں، جو وصول کنندگان نے – آپ یا آپ کے بینیفٹ کمیونٹی کے ممبران نے خود ادا کیے ہیں، وہ بھی بے ضرر ہیں۔ ان بے ضرر فوائد میں بڑھاپے یا معذوری I (Arbeitslosengeld I) کا فائدہ شامل ہیں۔ چائلڈ بینیفٹ (Kindergeld) ٹیکس میں ریلیف کا پیمانہ ہے (فیملی بینیفٹ ایڈجسٹمنٹ (Familienleistungsausgleich)) اور پنشن یا بے روزگاری اس لیے اسے کمائی ہوئی آمدنی کی طرح سمجھا جاتا ہے۔ یہ بھی بے ضرر ہے۔

کسی خاص مقصد کے لیے قیام کے قابل بنانے کے لیے ادا کی گئی رقم، جیسے کہ مطالعہ کے لیے اسکالرشپ، کو بھی کمائی ہوئی آمدنی کے طور پر سمجھا جاتا ہے، یعنی یہ بھی بے ضرر ہے۔

زیادہ تر سماجی فوائد جو شراکت پر مبنی نہیں ہیں، خاص طور پر SGB II ("Bürgergeld"؛ پہلے "Hartz IV") کے تحت، ملی ہوئی رقوم آمدنی میں شمار نہیں کی جاتی ہیں۔

اس بات کا غالباً امکان ہونا چاہیے، کہ مستقبل میں باہم ضروریات پر مبنی کمیونٹی کا معاش بھی محفوظ ہو گا۔ حکام خاص طور پر اسے قبول کرتے ہیں اگر کافی آمدنی کے ساتھ ایک مخصوص فائدہ مند ملازمت واقعی کی جاتی ہے۔ تاہم، اگر آپ کے پاس ملازمت کی کوئی ٹھوس پیشکش ہو یا آپ کی سکولنگ یا پیشہ ورانہ تربیت اور اس کے ساتھ ساتھ زبان اور معاشرے میں آپ کی کامیاب شمولیت یہ ظاہر کرتی ہو کہ آپ معاش حاصل کر سکیں گے تو اسے بھی قبول کیا جائے گا کہ مستقبل میں آپ کا معاش محفوظ ہو گا۔

براہ کرم کسی کو بھی اس بات کی تصدیق کرنے کی اجازت نہ دیں کہ وہ آپ کو ملازمت کی جو پیشکش کر رہے ہیں وہ سنجیدہ نہیں بلکہ بطور فیور ہے۔ اگر آپ ایسی غیر سنجیدہ تصدیق جمع کراتے ہیں، تو آپ کو اور تصدیق جاری کرنے والے شخص کو شدید نقصانات کا سامنا ہو سکتا ہے۔

قانون آپ کا معاش حاصل کرنے کی شرط کے سلسلے میں متعدد استثنائات فراہم کرتا ہے۔ ان استثنائات کا اطلاق درج ذیل پر ہوتا ہے

- ریاستی یا ریاستی تسلیم شدہ یونیورسٹی کے طلباء اور تسلیم شدہ تجارتی یا حکومتی سپانسر شدہ پری ووکیشنل تربیتی ادارے میں زیر تربیت افراد،
 - کم عمر بچوں والے خاندان جو عارضی طور پر ضمنی سماجی فوائد پر انحصار کرتے ہیں،
 - کم عمر بچوں کے سنگل والدین جن سے غیر مشروط بنیادی آمدن (سماجی ضابطے کی کتاب دوئم) کی شرائط کے مطابق ملازمت کرنے کی مناسب طور پر توقع نہیں کی جا سکتی
 - طویل عرصہ تک نگہداشت کے محتاج قریبی عزیزوں کی نگہداشت کرنے والے غیر ملکی
 - غیر ملکی جو جسمانی، ذہنی یا نفسیاتی بیماری یا معذوری کی وجہ سے اپنی روزی کمانے سے قاصر ہیں، جس کے لیے معذوری پنشن کا ایک بامعنی، یعنی تفصیلی، سرٹیفکیٹ یا فیصلہ جمع کرانا ضروری ہے، اور
 - عمر کی وجوہات کی بناء پر، جسے بڑھاپے کی پنشن کے لیے ریٹائرمنٹ کی معیاری عمر پوری ہو جانے پر ہمیشہ قبول کیا جاتا ہے۔
- اگر آپ کے پاس اس بارے میں کوئی سوال ہے تو غیر ملکیوں کی اتھارٹیمیں آپ کے ساتھ رابطہ کرنے والا شخص آپ کی مدد کرنے میں خوشی محسوس کرے گا۔

6- پاسپورٹ کی شرط کو پورا کرنا

آپ کو پاسپورٹ کی شرط پوری کرنی ہوگی۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ کے پاس اپنے اصل ملک سے ایک موثر اور تسلیم شدہ پاسپورٹ یا پاسپورٹ کا متبادل ہونا ضروری ہے اور آپ کو اسے پیش کرنے کے قابل ہونا چاہیے۔

اس میں صرف تب استثناء ہے جبکہ آپ کے لیے اپنے آبائی ملک سے پاسپورٹ یا پاسپورٹ کا متبادل حاصل کرنا ممکن نہیں یا غیر معقول تھا۔ اصولی طور پر، اپنے آبائی ملک کے پاسپورٹ کے جاری کیے جانے کے اصولوں پر عمل کرنا ضروری ہے۔ یہ خاص طور پر اس وقت لاگو ہوتا ہے جب جرمن پاسپورٹ حاصل کرنے کے لیے اسی طرح کی صورتحال میں جرمنوں سے تقابلی تقاضے کیے جاتے ہیں۔

جرمن حکام کے بجائے یہ معلوم کرنا آپ کا کام ہے کہ آپ کے آبائی ملک میں پاسپورٹ یا پاسپورٹ کا متبادل کیسے حاصل کیا جا سکتا ہے۔ - ضروری دستاویزات اور تصاویر اپنے خرچ پر تیار کروانا اور پاسپورٹ یا پاسپورٹ کے متبادل کے لیے درخواست دینا بھی آپ کی ذمہ داری ہے۔ اگر آپ یہ ثابت کر سکتے ہیں، کہ آپ کو پاسپورٹ حاصل کرنے میں غیر معقول دشواریوں کا سامنا ہے تو بعض اضافی شرائط کے ساتھ یہ ہو سکتا ہے کہ آپ اپنی شناخت اور قومیت کو اپنے آبائی ملک کی دیگر دستاویزات کے ذریعے ثابت کریں۔ ضروری اقدامات پر بات کرنے کے لیے براہ کرم غیرملکیوں کی اتھارٹی میں اپنے رابطہ کیے جانے والے شخص سے رابطہ کیجیے۔

اگر آپ کو نیا پاسپورٹ یا پاسپورٹ کا متبادل موصول ہوا ہے، تو آپ کو اسے جلد از جلد (بلا غیر ضروری تاخیر) غیر ملکیوں کی اتھارٹی کے سامنے پیش کرنا ہو گا، چاہے آپ کو ایسا کرنے کے لیے نا کہا گیا ہو یا آپ نے ابھی تک مزید رہائشی اجازت نامہ (Aufenthaltstitel) کے لیے کسی خاص وقت کوئی درخواست بھی نہیں دی تھی۔

پاسپورٹ پیش کرنے کے نتیجے میں آپ کا رہائش کے اجازت نامہ کا حق واپس نہیں لیا جائے گا۔

7- شناخت کی وضاحت

مزید رہائشی اجازت نامہ جاری کیے جانے کے لیے اپنی شناخت کو واضح کرنا بھی ایک شرط ہے۔ اس سے صرف غیر معمولی صورتوں میں ہی چھوٹ مل سکتی ہے اور صرف اس صورت میں جب آپ نے اپنی شناخت کو واضح کرنے کے لیے واضح طور پر معقول کوشش کی ہو۔

شناخت" کا مطلب ہے، ذاتی ڈیٹا (خاص طور پر نام، تاریخ پیدائش، جائے پیدائش اور قومیت) جس کے ذریعے آپ کو کو آپ کے آبائی ملک کے حکام جانتے ہیں۔ یہ کافی نہیں ہے، کہ آپ کو وہ ڈیٹا معلوم ہو، جس کے ذریعے آپ یہاں جرمنی میں پہچانے جاتے ہیں، لیکن ظاہری طور پر اس سے آپ کو آپ کے آبائی ملک میں پہچانا نہ جاتا ہو۔ ان وجوہات کی بناء پر، شناخت کو واضح کرنے کا سب سے آسان ذریعہ ایک پاسپورٹ ہے، جو آپ کے آبائی ملک کی جانب سے قانونی عمل کے ذریعے جاری کیا جاتا ہے۔

اگر آپ کے لیے اپنے آبائی ملک سے پاسپورٹ یا کم از کم متبادل پاسپورٹ (مثلاً ایک عارضی پاسپورٹ یا ہنگامی پاسپورٹ) کے ذریعے اپنی شناخت واضح کرنا ممکن نہیں ہے، تو براہ کرم یہ جاننے کے لیے غیرملکیوں کی اتھارٹی میں اپنے رابطہ کیے جانے والے فرد سے مشورہ کریں کہ ان کے علاوہ وہ کونسے طریقے ہیں جن سے آپ اپنی شناخت واضح کر سکتے ہیں۔ آپ کون ہیں، کے بارے میں نجی افراد (دوستوں، رشتہ داروں) کے بیانات عام طور پر کافی نہیں ہوتے ہیں۔

8- کوئی سیکورٹی خدشات نہیں (بے دخلی کے مفروضہ مفادات)

اگر، اس دوران، ایسے حقائق معلوم ہوتے ہیں جو سیکورٹی وجوہات کی بناء پر آپ کے قیام کی منسوخی کا جازہ لینا کی وجوہات فراہم کریں تو آپ کو مزید رہائشی اجازت نامہ دینے سے بھی انکار کیا جا سکتا ہے۔

9- 27 سال تک کی عمر کے لوگوں کے لیے خصوصی سہولت

ایسے افراد جنہوں نے موقع کے تحت رہائشی اجازت نامہ حاصل کیا ہے اور وہ اگلے رہائشی اجازت نامہ کے لیے درخواست دیتے وقت 27 سال سے زیادہ عمر کے نہیں ہیں تو انکے لیے چند خصوصی شرائط کا اطلاق ہوتا ہے

خاص طور پر، انہیں فی الحال معاش حاصل کرنے کی ضرورت نہیں ہے - تاہم، اس کے بجائے ان کے پاس جرمنی میں تین سال تک اسکول میں تعلیم حاصل کی ہوئی ہونی چاہیے یا جرمن اسکول میں پڑھائی کی یا پیشہ ورانہ اہلیت چاہیے۔ اس کے علاوہ آپ کی سابقہ تعلیم اور رہن سہن کے حالات کی بنیاد پر یہ یقینی دکھائی دینا چاہیے کہ آپ خود کو وفاقی جمہوریہ جرمنی کے حالات زندگی کے مطابق ڈھال سکتے ہیں، تاکہ آپ طویل مدت میں اپنے لیے اپنی روزی روٹی خود فراہم کر سکیں۔

جب تک آپ کی عمر 27 سال سے کم ہے اور آپ ابھی بھی اسکول یا پیشہ ورانہ تربیت کے ادارہ کے ساتھ منسلک ہیں، آپ کو اپنے معاش کے حصول سے مکمل استثنیٰ ہے۔

10- مزید معلومات

[Hier sollten Ausländerbehörden weitere konkrete Informationen zu Anlauf- und Beratungsstellen vor Ort eintragen – vor allem Migrationsberatungsstellen des Bundes und der Länder sowie die Jugendmigrationsdienste, die Personen zwischen 12 und 27 Jahren gezielt beraten.]